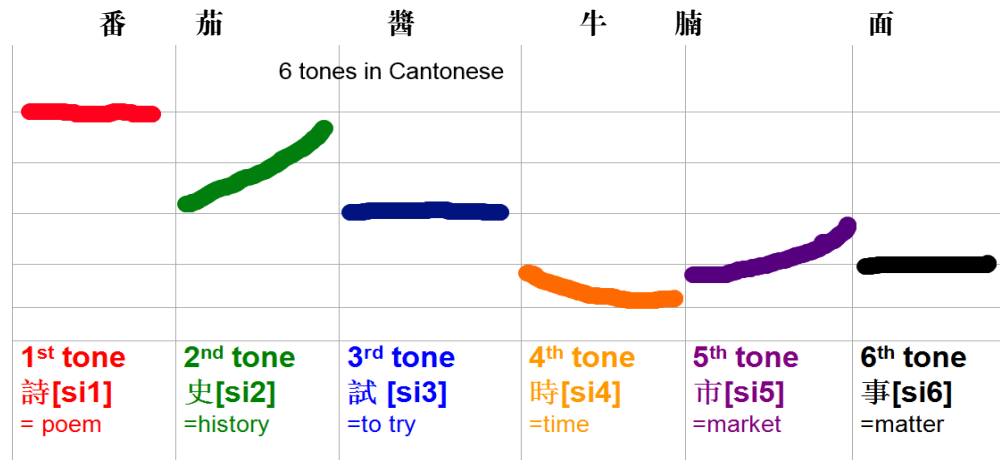


第 3 堂 Lesson 3

dim2 sam1 jam2 tsaa4

點心、飲茶 Dim Sum/ Yum Cha [Drink Tea]

Tones visualized



<https://clevercantonese.files.wordpress.com/2013/04/6-tones-in-cantonese.png>

听力 Listening

faat	fat	hong	hoeng
lo	lok	sak	sat
dzaau	dzaai	hok	hot
hoeng	loeng	fung	fun
sei	seoy	fan	faan

Dim sum I like:

deoy5 wa2

對話 (dialog)

侍應：你好！請問幾位？

小明：六位。

侍應：好啊。呢邊請。

侍應：幾位想飲啲乜嘢茶？

小紅：普洱同滾水，唔該。

〈過咗一陣……〉

小強：唔該，寫嘢

侍應：想食啲咩？

小明：我想要一碗皮蛋瘦肉粥。

小紅：我中意食叉燒包。我哋點籠叉燒包啦。

小強：好呀。咁我再要碟牛肉腸同糯米雞啦。

小紅：飽啦！我哋埋單啦。

小明：好呀！

小明：唔該埋單。

侍應：要唔要甜品？

小明：我諗唔使喇。

侍應：一共 50 文。

小明：好，唔該。今日我請啦！小紅：多謝晒喎！

biu2 jin2

表演 (Role Play)

si6jing3 gam3do1wai2dzou2san4a3 tsing2man6gei2do1

侍應：咁多位早晨啊！請問幾多

wai2

位？

kai2tsing4 a1 m4goi1

啟晴：_____位呀，唔該！

jam2mat1je5

侍應：請問飲乜嘢茶？

小明：_____呀，唔該！

lok6daan1

啟晴：落單呀，唔該！

hou2 jiu3

侍應：好！請問要乜嘢？

go3

siu1mai2

jy4daan2faan2

啟晴：要一個蝦餃，一個燒賣，一個魚蛋粉

呀，唔該

no6mai5gai1

tsoeng2fan2

tsa1

小明：我想要糯米雞，腸粉，同一籠叉

siu1baau1

燒包呀，唔該！

do1dze6

侍應：好，多謝咁多位！

多謝 vs. 唔該

多謝: Thank you (for an object)

唔該: Thank you (for a service), please

Example:

1. 今日我請啦!//多謝晒喎! My treat this time.//多謝 (he is treating you food.)
2. 唔該, 寫嘢 //Please, I would like to order.
3. 一共 50 文。//好, 唔該 (To the waiter, because the waiter handed the bill)

想 vs. 諗

想: 打算, 表示意願 want to, would like to

諗: 考慮, 覺得, 心裡想 think